

DCOOK

SANDWICHERA 3 EN 1

SANDUICHEIRA 3 EM 1

3-IN-1 SANDWICH MAKER

APPAREIL À CROQUE-MONSIEUR 3 EN 1



MANUAL DE INSTRUCCIONES

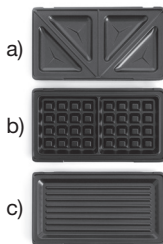
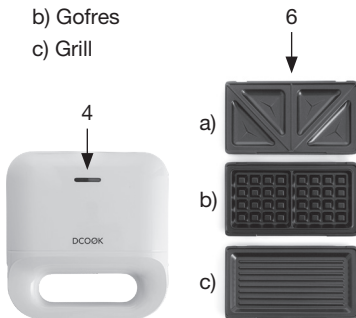
MANUAL DE INSTRUÇÕES • INSTRUCTION MANUAL
NOTICE D'UTILISATION



SANDWICHERA 3 EN 1

DESCRIPCIÓN

1. Clip de cierre y apertura
2. Asa para transporte
3. Pies antideslizantes
4. Pilotos luminosos de encendido y preparado
5. Guía recogecables
6. 3 sets de 2 placas intercambiables
 - a) Sandwiches
 - b) Gofres
 - c) Grill



ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el aparato y siga siempre las instrucciones de seguridad y funcionamiento.

• **IMPORTANTE:** Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del dispositivo y los riesgos que implica.

• Los niños no deben jugar con el aparato, y deben ser supervisados para asegurarse de ello.

• Mantener el aparato fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

• Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento del aparato a menos que tengan más de 8 años y estén supervisados. Nunca deje el aparato y su cable sin supervisión y al alcance de niños menores de 8 años o personas irresponsables, especialmente cuando está enchufado a la red eléctrica o cuando se está enfriando.

• Compruebe que la tensión de red corresponda con la indicada en el aparato.

• Nunca deje el aparato sin supervisión cuando esté en uso.

- De vez en cuando revise el aparato por daños. Nunca utilice el aparato si el cable o el aparato están dañados. En ese caso, las reparaciones deben ser realizadas por un electricista cualificado (*). Si se daña el cable, debe ser reemplazado por un electricista cualificado (*) para evitar cualquier tipo de peligro.
- Utilice el aparato únicamente para fines domésticos y de la forma indicada en estas instrucciones.
- Nunca sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido por ningún motivo. Nunca introduzca el aparato en el lavavajillas.
- Nunca utilice el aparato cerca de superficies calientes.
- Siempre desenchufe el aparato de la red eléctrica cuando no esté en uso, especialmente si deja el aparato sin supervisión o si lo ensambla o desmonta o antes de limpiarlo.
- Nunca utilice el aparato en el exterior y

* Electricista cualificado competente: cualquier persona que esté cualificado, aprobada y sea competente para realizar este tipo de reparaciones con el fin de evitar todo peligro.

siempre colóquelo en una superficie plana.

- Nunca utilice accesorios que no sean recomendados por el fabricante. Podrían constituir un peligro para el usuario y dañar el aparato.

- Nunca mueva el aparato tirando del cable. Asegúrese de que el cable no pueda engancharse de ninguna manera para evitar que se caiga el aparato.

- Procure no rayar el acabado especial de las placas de cocción, ya que algunas partículas de este revestimiento podrían pasar a la comida. Use una espátula de madera o una de plástico resistente al calor.

- Desenchufe siempre el aparato cuando no esté en uso, sobre todo porque no incorpora un interruptor de encendido y apagado.

- Use exclusivamente el aparato para alimentos aptos para ser cocinados.

- Es absolutamente necesario mantener este aparato limpio en todo momento, ya que entra en contacto directo con los alimentos. Consulte la sección “Limpieza” en el manual de instrucciones.

- Asegúrese que el cable nunca entra en contacto con las partes calientes del aparato.
- Asegúrese que el aparato nunca entra en contacto con materiales inflamables, como cortinas, trapos, etc... cuando está en uso, se podría producir fuego.
- Asegúrese, de desenchufar el aparato antes de limpiarlo.
- Asegúrese que el aparato se ha enfriado antes de limpiarlo y de guardarlo.
- Nunca debe encender el aparato por medio de un temporizador externo o por medio de ningún tipo de sistema de control remoto independiente.
- Tenga en cuenta que si el símbolo  se indica en alguna superficie, hay que tener cuidado cuando se maneje el producto. Este símbolo significa: **PRECAUCIÓN, es posible que esta superficie se caliente mucho durante el uso.**
- El símbolo  se indica siempre en la superficie con la mayor temperatura. Sin embargo, las otras superficies metálicas y no-metálicas también pueden calentarse

mucho durante el uso y, por consiguiente, se recomienda tener cuidado al manipularlas y, si es posible, usando unos guantes isotérmicos u otro tipo de protección térmica. En caso de duda en cuanto a la temperatura de una determinada superficie, siempre es preferible protegerse.

MODO DE EMPLEO

- Antes de un primer uso, se aconseja usar el aparato en vacío. Observará un hilo de humo, en sus primeros usos, es normal y NO causa daño. Esto desaparecerá al poco tiempo.
- Nunca use el aparato sin las placas puestas, el aparato puede llegar a incendiarse.
- Escoja el set de placas que desea usar, gofres, sándwich o grill y cuando vaya a usarla por primera vez, limpie la superficie de las placas con un paño húmedo y a continuación séquelas.

PARA COLOCAR Y EXTRAER LAS PLACAS

- Abra el aparato.
- Deslice la pestaña de liberación de las placas y extráigalas.
- Seleccione las placas que desea utilizar, insértelas en su posición y presione ligeramente hacia las pestañas hasta que queden fijas en su posición, oirá un “click” quedando las placas totalmente fijas en el aparato .
- **Advertencia: deje que el dispositivo se enfríe antes de instalar o desinstalar las placas.**

USO

- Una vez las placas ya están posicionadas en el aparato, cierre el aparato y enchúfelo en la toma de corriente. El indicador luminoso rojo se encenderá indicando que el aparato está encendido.
- Prepare su alimento mientras el aparato se esté calentando.

- El indicador luminoso verde se encenderá también cuando se haya alcanzado la temperatura de cocción. Mientras esté en uso, este indicador de preparado se encenderá y se apagará de forma regular. Esto solo significa que el termostato está regulando la temperatura del aparato.

- **Atención: cuando está en funcionamiento, las placas de cocción se calientan. Vaya con cuidado de no quemarse.**

- Puede untar las placas con mantequilla, margarina o manteca para cocinar.

- Como las placas están recubiertas con una superficie antiadherente, el uso de mantequilla o aceite es opcional, pero es recomendable.

PARA PREPARAR UN SANDWICH

- Abra totalmente el aparato. Coloque una rebanada de pan en la parte inferior con el lado con mantequilla hacia la placa.

- Rellene el sándwich.

- Añada la rebanada superior dejando el lado con mantequilla hacia arriba y cierre con cuidado la sandwichera. No fuerce el cierre. Saldrá vapor de entre las placas; procure que los dedos no entren en contacto con el vapor.

- Cierre las dos mitades con el clip de cierre mientras esté tostando.

- Su sándwich estará listo en 3-4 minutos o más según sus gustos.

- Abra la sandwichera y retire el alimento con una espátula de plástico o de madera. No use nunca un cuchillo metálico, ya que puede dañar el revestimiento antiadherente.

- Cierre la tapa para conservar el calor hasta que esté preparado para los siguientes sándwiches.

- Prepare más alimentos si lo desea mientras se tuestan los primeros.

- Desenchufe el aparato al terminar y déjelo abierto para que se enfríe.

PARA PREPARAR GOFRES U OTROS ALIMENTOS

- El procedimiento es el mismo, y el tiempo dependerá siempre del gusto personal para mas o menos tostado.

CONSEJOS PARA LOS MEJORES RESULTADOS

Precaliente siempre antes de usar. Enchufe el cable en la toma de corriente mientras esté preparando el relleno.

LIMPIEZA Y ALMACENAJE

- Antes de proceder a su limpieza, desenchufe el aparato y espere hasta que se enfríe.
- Limpie la parte exterior solamente con un paño ligeramente húmedo y asegúrese de que no se cuele nada de humedad, aceite o grasa en las ranuras de enfriamiento.
- No use estropajos abrasivos o lana de acero para limpiar el interior o exterior, ya que dañaría el revestimiento.
- No sumerja el aparato en agua ni en ningún líquido.
- Limpie las placas con un trapo suave para retirar los restos de comida, puede dejar en remojo las placas con agua y jabón, para reblandecer los restos de comida y así poder retirar los alimentos pegados con mayor facilidad.
- Guarde el producto en un lugar fresco y seco.

- El aparato cuenta con una base diseñada para envolver el cable de alimentación a su alrededor. Con la pestaña de cierre asegurada, es posible almacenarlo en posición vertical, optimizando así el espacio disponible.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE - DIRECTIVA 2012/19 / UE



Con el fin de preservar nuestro medio ambiente y proteger la salud, los residuos de equipos eléctricos y electrónicos deben eliminarse de acuerdo con normas específicas con la implicación de proveedores y usuarios.

El símbolo en el producto o en el embalaje indica que este producto no debe eliminarse junto con residuos domésticos corrientes. El usuario debe llevar el producto a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

La eliminación debe estar de acuerdo con el reglamento local vigente. Consulte a las autoridades regionales o municipales sobre las opciones para la eliminación de residuos.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo: 5427052

Tensión nominal: 220-240V ~ 50-60Hz

Potencia: 750W

Este aparato está conforme con la Directiva 2014/35/EU de Baja tensión y con la Directiva 2014/30/EU de Compatibilidad Electromagnética.

CONDICIONES DE GARANTIA

Es de aplicación a este producto la garantía legal conforme a la legislación vigente. Durante el período legal, todos los defectos materiales y de fabricación están cubiertos por la garantía.

Para hacer uso de la garantía, debe acudir con el ticket de compra, al mismo establecimiento donde ha obtenido el artículo, y optar por la devolución del dinero o cambio del artículo defectuoso por uno nuevo.

Para un servicio de asistencia post venta, puede ponerse en contacto con nosotros para cualquier consulta en el apartado de contacto de <https://adiberia.com/es/contact/questions>

No se aceptarán reclamaciones por accesorios rotos o defectos debidos a un uso o cuidado inapropiados, desgaste excesivo debido al uso intensivo no doméstico, uso incorrecto debido a la falta de cumplimiento del manual de instrucciones o desgaste normal. Si se utiliza este aparato de forma incorrecta, con fines profesionales o semi profesionales o de un modo que no esté de acuerdo con las instrucciones de uso, la garantía quedará anulada.

No se aceptarán reclamaciones de garantía si el aparato ha sido modificado o si se han hecho intentos para repararlo. En tal caso, se rechaza cualquier responsabilidad en caso de accidentes.

Las piezas sometidas a desgaste, así como la limpieza y el mantenimiento o el cambio de piezas desgastadas no están cubiertas por la garantía, siendo su sustitución por cuenta del comprador.

Este manual de instrucciones y sus futuras actualizaciones, lo puede descargar de forma digital en www.adiberia.com

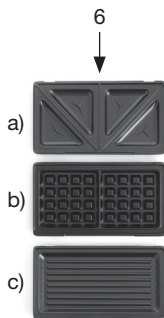
DESPUÉS DEL PERÍODO JURÍDICO DE GARANTÍA

Las reparaciones después del período de garantía serán por cuenta del propietario.

SANDUICHEIRA 3 EM 1

DESCRIÇÃO

1. Clip de fecho e abertura
2. Asa para transporte
3. Pés antideslizantes
4. Indicadores luminosos de aparelho ligado e preparado
5. Guia recolha fios
6. 3 sets de 2 placas intercambiáveis
 - a) Sanduiches
 - b) Waffles
 - c) Grelha



ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA

- **Leia atentamente estas instruções antes de utilizar o aparelho e siga sempre as instruções de segurança e funcionamento.**

• **IMPORTANTE:** Este dispositivo pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções sobre a utilização segura do dispositivo e os riscos que envolve.

- As crianças não devem brincar com o aparelho e devem ser supervisionadas para assegurar-se disso.

- Manter o aparelho fora do alcance das crianças menores de 8 anos.

- As crianças não devem realizar a limpeza nem a manutenção do aparelho, salvo se tiverem mais de 8 anos e estejam a ser supervisionados. Nunca deixe o aparelho e o seu cabo sem supervisão e ao alcance de crianças com menos de 8 anos ou pessoas irresponsáveis, especialmente quando estiver ligado à rede elétrica ou quando estiver a arrefecer.

- Verifique que a tensão de rede corresponda à indicada no aparelho.

- Nunca deixe o aparelho sem supervisão

quando estiver em uso.

- De vez em quando, verifique o aparelho relativamente a danos. Nunca utilize o aparelho se o cabo ou o aparelho apresentarem danos. Nesse caso, as reparações devem ser realizadas por um eletricista qualificado (*). Se o cabo estiver danificado, deve ser substituído por um eletricista qualificado (*) para evitar qualquer tipo de perigo.

- Utilize o aparelho apenas para fins domésticos e da forma indicada nestas instruções.

- Nunca submerja o aparelho em água nem em qualquer outro líquido por motivo algum. Nunca introduza o aparelho na máquina de lavar loiça.

- Nunca utilize o aparelho perto de superfícies quentes.

- Desligue sempre o aparelho da rede elétrica quando não estiver em uso, especialmente se deixar o aparelho sem supervisão ou se o montar ou desmontar ou antes de o limpar.

* Eletricista qualificado competente: Qualquer pessoa que esteja qualificada, aprovada e seja competente para realizar este tipo de reparações com a finalidade de evitar qualquer perigo.

- Nunca utilize o aparelho no exterior e coloque-o sempre numa superfície plana.
- Nunca utilize acessórios que não sejam recomendados pelo fabricante. Poderiam constituir um perigo para o utilizador e danificar o aparelho.
- Nunca mova o aparelho puxando pelo cabo. Certifique-se de que o cabo não possa ficar preso de nenhuma maneira para evitar que o aparelho caia.
- Tente não riscar o acabamento especial das chapas de cozedura, porque algumas partículas deste revestimento poderiam passar para a comida. Use uma espátula de madeira ou uma de plástico resistente ao calor.
- Desligue sempre o aparelho da corrente quando não estiver a uso, sobretudo porque não dispõe de um interruptor para ligar e desligar.
- Use o aparelho exclusivamente para alimentos aptos a ser cozinhados.
- É absolutamente necessário manter este aparelho sempre limpo, porque entra em contacto direto com os alimentos.

Consulte a secção “Limpeza” no manual de instruções.

- Certifique-se de que o cabo nunca entra em contacto com as partes quentes do aparelho.
- Certifique-se de que o aparelho nunca entra em contacto com materiais inflamáveis, como cortinas, trapos, etc., quando está em uso, porque poderia ocorrer um incêndio.
- Certifique-se de que desliga o aparelho da corrente antes de limpá-lo.
- Certifique-se de que o aparelho arrefeceu completamente antes de limpar e guardá-lo.
- Nunca deve acender o aparelho através de um temporizador externo ou por meio de qualquer tipo de sistema de controlo remoto independente.
- Tenha em conta que se o símbolo  se indica nalguma superfície, há que ter cuidado quando se manuseia o produto. Este símbolo significa: **PRECAUÇÃO, é possível que esta superfície aqueça muito durante o seu uso.**

• O símbolo  indica-se sempre na superfície com a maior temperatura. Contudo, as outras superfícies metálicas e não metálicas também podem aquecer muito durante o uso e por isso, recomenda-se ter cuidado ao manuseá-las e, se possível, usando luvas isotérmicas ou outro tipo de proteção térmica. Em caso de dúvida quanto à temperatura de uma determinada superfície, é sempre preferível proteger-se.

MODO DE UTILIZAÇÃO

- Antes de um primeiro uso, aconselha-se usar o aparelho em vazio. Vai-se observar um fio de fumo, nos seus primeiros usos, é normal e NÃO provoca danos. Isto desaparecerá em pouco tempo.
- Nunca use o aparelho sem as placas instaladas, o aparelho pode chegar a incendiar-se.
- Escolha o conjunto de placas que deseja usar, waffles, sanduíches o grelha e quando for usá-la pela primeira vez, limpe a superfície das chapas com um pano húmido e depois seque-as.

PARA COLOCAR E EXTRAIR AS PLACAS

- Abra o dispositivo.
- Deslize a patilha de libertação das placas e extraia-as.
- Selecione as placas que deseja utilizar, insira-as na sua posição e pressione ligeiramente as pestanas até ficarem bloqueadas na sua posição, ouvirá um clique e as placas ficam completamente fixas no aparelho.
- **Aviso: deixe que o dispositivo arrefeça antes de instalar ou desinstalar as placas.**

UTILIZAÇÃO

- Quando as placas já estão posicionadas no aparelho, feche o aparelho e ligue-a à tomada de corrente. O indicador luminoso vermelho acender-se-á, indicando que o aparelho está ligado.
- Prepare o alimento enquanto o aparelho está a aquecer.
- O indicador luminoso verde também se acende quando se tiver atingido a temperatura de cozedura. Enquanto está em uso, este indicador de preparado vai-se acender e apagar de forma regular. Isto significa apenas que o termóstato está a regular a temperatura do aparelho.
- **Atenção: quando está em funcionamento, as chapas de cozedura aquecem. Tenha cuidado para não se queimar.**
- Pode barrar as chapas com manteiga, margarina ou banha para cozinhar.
- Como as placas estão revestidas com um revestimento antiaderente, o uso de manteiga ou óleo/azeite é opcional, mas é recomendável.

PARA PREPARAR UMA SANDUÍCHE.

- Abra completamente o aparelho. Coloque uma fatia de pão na parte inferior com o lado com manteiga virado para a placa.
- Recheie a sanduiche.
- Acrescente a fatia superior, deixando o lado com manteiga virado para cima e feche com cuidado a sanduicheira. Não force o fecho. Sairá vapor de entre as chapas; tente que os dedos não entrem em contacto com o vapor.
- Feche as duas metades com o clip de fecho enquanto está a torrar.
- A sua sanduiche estará pronta em 3-4 minutos ou mais, conforme o seu gosto.
- Abra a sanduicheira e retire o alimento com uma espátula de plástico ou de madeira. Nunca use uma faca metálica, porque pode danificar o revestimento antiaderente.
- Feche a tampa para conservar o calor até que esteja preparado para as seguintes sanduiches.
- Prepare mais alimentos se quiser enquanto as primeiras torram.
- Desligue o aparelho da corrente ao terminar e deixe-o aberto para que arrefeça.

PARA PREPARAR WAFFLES OU OUTROS ALIMENTOS.

- O procedimento é o mesmo, e o tempo dependerá sempre do gosto pessoal para mais ou menos torrado.

CONSELHOS PARA OS MELHORES RESULTADOS

Pré-aqueça sempre antes de usar. Ligue o cabo à tomada de corrente enquanto prepara o recheio.

LIMPEZA E ARMAZENAMENTO

- Antes de proceder à sua limpeza, desligue o aparelho da corrente e espere até ele arrefecer.
- Limpe a parte exterior somente com um pano ligeiramente húmido e certifique-se de que não entre nenhum resto de humidade, óleo ou gordura nas ranhuras de arrefecimento.
- Não use esfregões abrasivos ou lã de aço para limpar o interior ou o exterior, porque danificaria o revestimento.
- Não submerja o aparelho em água nem em nenhum líquido.
- Limpe as placas com um pano suave para retirar os restos de comida, pode deixar as placas de molho com água e sabão, para amolecer os restos de comida e assim poder retirar os alimentos aderidos

com maior facilidade.

- Guarde o produto num lugar fresco e seco.
- O aparelho conta com uma base desenhada para enrolar o cabo de alimentação à sua volta. Com a patilha de fecho bloqueada, é possível armazená-lo na posição vertical, otimizando assim o espaço disponível.

PROTEÇÃO DO MEIO AMBIENTE - DIRETIVA 2012/19 / UE



Com a finalidade de preservar o nosso meio ambiente e proteger a saúde, os resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos devem ser eliminados de acordo com normas específicas com o envolvimento de fornecedores e utilizadores.

O símbolo no produto ou na embalagem indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com resíduos domésticos correntes. O utilizador deve levar o produto a um ponto de recolha para a reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos.

A eliminação deve estar em conformidade com o regulamento local em vigor. Consulte as autoridades regionais ou municipais sobre as opções para a eliminação de resíduos.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo: 5427052

Tensão nominal: 220-240V ~ 50-60Hz

Potência: 750W

Este aparelho está em conformidade com a Diretiva 2014/35/EU de Baixa tensão e com a Diretiva 2014/30/EU de Compatibilidade Eletromagnética.

CONDIÇÕES DE GARANTIA

Este produto está coberto pela garantia legal em conformidade com a legislação vigente. Durante o período legal, todos os defeitos materiais e de fabrico estão cobertos pela garantia.

Para fazer uso da garantia, deve ir com a respetiva fatura, ao mesmo estabelecimento onde obteve o artigo, e optar pela devolução do dinheiro ou troca do artigo defeituoso por outro novo.

Para um serviço de assistência pós-venda, pode entrar em contacto connosco para qualquer questão na secção de contacto da <https://adiberia.com/es/contact/questions>

Não se aceitarão reclamações por acessórios partidos ou defeitos devidos a um uso ou cuidado inadequado, desgaste excessivo devido ao uso intensivo não-doméstico, uso incorreto devido à falta de cumprimento do manual de instruções ou desgaste normal. Se este aparelho for utilizado de forma incorreta, com finalidades profissionais ou semiprofissionais ou de um modo que não esteja de acordo com as instruções de uso, a garantia ficará anulada.

Não se aceitarão reclamações de garantia se o aparelho tiver sido modificado ou se se tiverem feito tentativas para repará-lo fora dos serviços de assistência técnica oficiais. Nesse caso, rejeita-se qualquer responsabilidade em caso de acidentes.

As peças submetidas a desgaste, assim como a limpeza e a manutenção ou a substituição de peças desgastadas não estão cobertas pela garantia, sendo a sua substituição assumida pelo comprador.

Este manual de instruções e as suas futuras atualizações podem ser descarregados na sua versão digital em www.adiberia.com

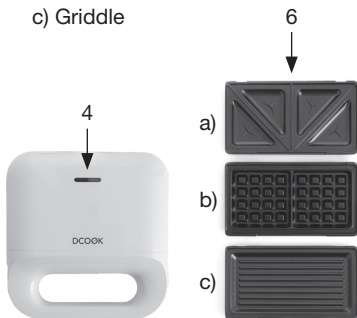
DEPOIS DO PERÍODO JURÍDICO DE GARANTIA

As reparações após o período de garantia serão assumidas pelo proprietário.

3-IN-1 SANDWICH MAKER

DESCRIPTION

1. Locking clip
2. Handle for carrying
3. Non-slip feet
4. Power and ready lights
5. Cord wrap
6. 3 set 2 interchangeable plates
 - a) Sandwiches
 - b) Waffles
 - c) Griddle



SAFETY INSTRUCTIONS

- **Read these instructions carefully before using the appliance and always follow the safety and operating instructions.**
- **IMPORTANT:** This device can be used

by children over 8 years and people with reduced physical, sensorial or mental capacities or with a lack of experience or knowledge if they are supervised or have received training on the safe use of the device and the risks involved.

- Children should not play with the appliance and must be supervised.
- Keep the appliance out of the reach of children under the age of 8 years.
- No cleaning or maintenance must be carried out by children unless they are over 8 years of age and are supervised. Never leave the appliance and its cord unsupervised and within the reach of children under the age of 8 years or irresponsible people, particularly when it is plugged into the mains or when it is cooling down.
- Check that the mains voltage corresponds to the one indicated on the appliance.
- Never leave the appliance unsupervised when it is in use.
- You are recommended to check the appliance for damage from time to time.

Never use the appliance if the cord or the appliance show signs of damage. If such is the case, repairs must be carried out by a qualified electrician (*). If the cord is damaged, it must be replaced by a qualified electrician (*) to avert any danger.

- Only use the appliance for household use and in the way outlined in these instructions.

- Never immerse the appliance in water or in any other liquid for any reason whatsoever.

- Never place it in the dishwasher.

- Never use the appliance near hot surfaces.

- Always unplug the appliance from the mains when not in use, particularly if the appliance is left unsupervised or if it is being assembled or disassembled or before it is cleaned.

- Never use the appliance outdoors and always place it on a flat surface.

- Never use accessories that are not

Competent qualified electrician: Any person who is qualified, authorised and competent to do this type of repairs with an aim to avoid danger of any kind.

recommended by the manufacturer. They could imply danger for the user and damage the appliance.

- Never pull on the cord to move the appliance. Make sure the cord cannot get stuck in any way in order to prevent the appliance from falling.
- Try not to scratch the special finish on the cooking plates, as some of the particles of this coating could get into the food. Use a wooden spatula or heat-resistant one.
- Always unplug the appliance when not in use, particularly as it has an integrated on/off switch.
- Only use the appliance for food suitable for cooking.
- You are strongly recommended to keep this appliance clean at all times, as it comes into direct contact with food. Consult the “Cleaning” section in the instruction manual.
- Make sure the cord does not come into contact with the hot parts of the appliance.
- Make sure that the appliance never comes into contact with inflammable materials, like curtains, dish cloths, etc...

when in use, as it could cause a fire.

- Make sure you unplug the appliance before cleaning it.

- Make sure that the appliance has cooled down before you clean and put it away.

- Never switch on the appliance with an external timer or by means of any type of independent remote system

- Remember if the  symbol is displayed on any surface; you must take care when handling the product. This symbol indicates: **CAUTION, this surface can get very hot during use.**

- The  symbol is always displayed on the surface with the highest temperature. However, the other metallic and non-metallic surface can also heat up considerably during use and, as a result, you are recommended to take care when handling them and, if possible to use isothermal gloves or another type of thermal protection. When in doubt as regards the temperature of a given surface, it is always preferable to protect yourself.

HOW TO USE

- Before first use, you are recommended to turn on the appliance with no food. You will observe a small stream of smoke when it is used for the first time. This is normal and does NOT cause any harm. It will disappear in a very short time.
- Never use the appliance without the plates in place. The appliance could catch fire.
- Choose the set of plates you wish to use, sandwiches, waffles or a griddle and when you are going to use it for the first time, clean the surface of the plates with a damp cloth and then dry them.

TO PLACE AND REMOVE THE PLATES

- Open the appliance.
- Slide the tab for releasing the plates and remove them.
- Select the plates you wish to use, put them in place and press lightly towards the tab until they stay in position. You will hear a click and the plates will remain securely locked in the appliance
- **Warning: leave the appliance to cool down before installing or removing the plates.**

USE

- Once the plates have been positioned in the appliance, close the appliance maker and plug it into the mains. The red pilot will light up to show that the appliance is switched on.
- Prepare the food while the appliance is heating up.
- The green light will also light up when the cooking temperature has been reached. While in use, this ready light will light up and go out in a regular fashion. This means that the thermostat is regulating the temperature of the appliance.
- **Attention: when working, the cooking plates heat up. Be careful not to burn yourself.**
- You can spread the plates with butter, margarine or cooking fat.
- As the plates are coated with an anti-stick surface, the use of butter or oil is optional but it is recommended.

FOR MAKING A SANDWICH.

- Open the sandwich maker fully. Place a slice of bread on the lower part with the buttered side towards the plate.
- Add the filling.
- Add the upper slice leaving the buttered side upwards and carefully close the sandwich maker. Do not force the closure. Steam will come out between the plates; make sure your fingers do not come into contact with the steam.
- Close the two halves with the locking clip while it is toasting.
- Your sandwich will be ready in 3-4 minutes or more depending on your tastes.
- Open the sandwich maker and remove the food with a plastic or wooden spatula. Never use a metallic knife as it could damage the anti-stick coating.
- Close the lid to keep in the heat until you are ready for the next sandwiches.
- Prepare more food if you wish while toasting the first batch.
- Unplug the appliance when you have finished and leave it open so that it can cool down.

FOR MAKING WAFFLES OR OTHER DISHES.

- Do the same. The time will depend on personal tastes, for more or less browned.

TIPS FOR BEST RESULTS

Always preheat before use. Plug the cord into the mains while you prepare the filling.

CLEANING AND STORAGE

- Before cleaning, unplug the appliance and wait until it cools down.
- Only use a slightly damp cloth to clean the outer part and make sure that no moisture, oil or grease gets into the cooling slots.
- Do not use scouring sponges or steel wool to clean the inside or outside, as they could damage the coating.
- Do not immerse in water or any other liquid.
- Clean the plates using a soft cloth to remove any food remains. You can leave the plates to soak in water and detergent to help soften the remains of food and then easily remove any stubborn food remains
- Keep the appliance in a cool dry place.
- The base of the appliance was designed to hold the power cable around it. Use the safety locking tab to store it vertically and make the most of the available space.

ENVIRONMENTAL PROTECTION - / EU DIRECTIVE 2012/19



In order to preserve our environment and protect our health, any waste electrical and electronic equipment must be disposed of in accordance with specific rules with the implication of suppliers and users.

The symbol on the packaging indicates that this product must not be disposed of together with ordinary household waste. The user must take the product to a collection point for the recycling of electrical and electronic appliances.

Disposal must be in line with prevailing local regulations. Consult your regional or municipal authorities about the options for waste disposal.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: 5427052

Rated voltage: 220-240V ~ 50-60Hz

Power: 750W

This appliance conforms to Directive 2014/35/EU on Low Voltage and with Directive 2014/30/EU on Electromagnetic Compatibility.

GUARANTEE TERMS

The legal guarantee conforming to prevailing legislation is applicable to this product. For the duration of the legal guarantee, all material and manufacturing defects are covered by the guarantee.

To avail of the guarantee, you will need to present the purchase receipt at the store where the item was bought. You can then choose either a refund or an exchange for a new item.

For after-sales service contact us with any query you may have at: <http://adibera.com/es/contact/questions>

No claims will be accepted for broken accessories or defects due to inappropriate use or care, excessive wear due to intensive, non-domestic use, incorrect use due to failure to comply with the instruction manual, or normal wear. If this appliance is used

incorrectly, for professional or semi-professional purposes or in a way that is not in line with the operating instructions, the guarantee will be null and void.

No guarantee claims will be accepted if the appliance has been modified or if any attempts have been made to repair it outside the official technical assistance services. In such an event, all liability in the event of accidents will be rejected.

The parts subjected to wear, as well as cleaning and maintenance or the replacement of worn parts are not covered by the guarantee and must be paid for by the buyer.

This instruction manual and any future updates can be digitally downloaded at www.adibera.com

AFTER THE LEGAL PERIOD OF GUARANTEE

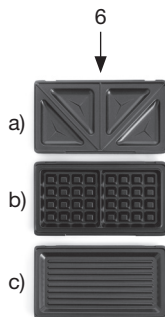
Repairs after the guarantee period will be on the owner's account.

APPAREIL À CROQUE-MONSIEUR

3 EN 1

DESCRIPTION

1. Clip de fermeture et d'ouverture
2. Poignée de transport
3. Pieds antidérapants
4. Témoin lumineux de marche et préparation
5. Range-cordon intégré
6. 3 sets 2 plaques interchangeables
 - a) Sandwiches
 - b) Gaufres
 - c) Grill



CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et suivez toujours les instructions de sécurité et d'utilisation.

• **IMPORTANT:** Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites et des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils en comprennent les risques.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil et doivent être surveillés pour s'en assurer.

- Garder l'appareil hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.

- Les enfants ne doivent pas réaliser le nettoyage et l'entretien de l'appareil sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et surveillés. Ne laissez pas l'appareil et son cordon sans surveillance et à la portée d'enfants de moins de 8 ans ou de personnes irresponsables, en particulier quand il est branché sur secteur ou quand il refroidit.

- Vérifier que la tension secteur correspond à celle indiquée sur l'appareil.

- Ne jamais laisser l'appareil en fonctionnement sans surveillance.
- Vérifiez l'appareil de temps à autre à la recherche de dommages. Ne jamais l'utiliser si le cordon ou l'appareil sont endommagés. Dans ce cas, les réparations doivent être effectuées par un électricien qualifié (*). Si le cordon est endommagé, il doit être remplacé par un électricien qualifié (*) pour éviter tout type de danger.
- N'utilisez l'appareil qu'à des fins domestiques et de la façon indiquée dans ces instructions.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans un autre liquide pour quelque raison que ce soit. Ne le mettez pas dans le lave-vaisselle.
- Ne jamais utiliser l'appareil près de surfaces chaudes.
- Débranchez l'appareil du secteur après chaque utilisation, en particulier si vous laissez l'appareil sans surveillance ou si vous l'assemblez ou le démontez ou avant de le nettoyer.

Électricien qualifié compétent: Toute personne qui est qualifiée, agréée et compétente pour réaliser ce type de réparations afin d'éviter tout danger.

- N'utilisez jamais l'appareil à l'extérieur et posez-le toujours sur une surface plane.
- N'utilisez pas des accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant. Ils pourraient constituer un danger pour l'utilisateur et endommager l'appareil.
- Ne jamais déplacer l'appareil en tirant sur le cordon. Veillez à ce que le cordon ne puisse être accidentellement accroché afin d'éviter toute chute de l'appareil.
- Tâchez de ne pas rayer la finition spéciale des plaques de cuisson, car certaines particules de ce revêtement pourraient passer dans la nourriture. Utilisez une spatule en bois ou une en plastique résistant à la chaleur.
- Débranchez l'appareil quand il n'est pas en service, surtout parce qu'il n'est pas équipé d'interrupteur de marche/arrêt.
- N'utilisez l'appareil que pour des aliments aptes à être cuits.
- L'appareil doit rester propre en permanence car il est en contact direct avec les aliments. Consultez la section « Entretien » dans le manuel d'utilisation.

- Assurez-vous que le cordon n'entre pas en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
- Assurez-vous que l'appareil n'entre pas en contact avec des matériaux inflammables, comme des rideaux, torchons, etc. lorsqu'il est en service, car un incendie pourrait se produire.
- Assurez-vous de débrancher l'appareil avant de le nettoyer.
- Vérifiez que l'appareil est froid avant de le nettoyer et de le ranger.
- Ne pas allumer l'appareil avec un minuteur externe ou un système de commande à distance indépendant.
- Notez que si le symbole  est indiqué sur une surface, il faut faire attention lorsque le produit est manipulé. Ce symbole veut dire: **PRUDENCE, il est possible que cette surface chauffe beaucoup pendant l'utilisation.**
- Le symbole  est toujours indiqué sur la surface avec la plus haute température. Cependant, les autres surfaces métalliques et non métalliques peuvent aussi chauffer

beaucoup pendant l'utilisation. Il est donc recommandé de faire attention en les manipulant et, si possible, d'utiliser des gants isothermes ou un autre type de protection thermique. En cas de doute concernant la température d'une surface donnée, il est toujours préférable de se protéger.

MODE D'EMPLOI

- Avant une première utilisation, il est conseillé d'utiliser l'appareil à vide. Vous remarquerez un filet de fumée lors des premières utilisations, cela est normal et ne présente pas de danger. Ce phénomène disparaîtra après quelque temps.
- Ne jamais utiliser l'appareil sans avoir mis les plaques, l'appareil pourrait prendre feu.
- Choisissez le jeu de plaques que vous voulez utiliser, sandwiches, gaufres ou gril et lors de la première utilisation, nettoyez la surface des plaques avec un chiffon humide et ensuite séchez-les.

POUR METTRE EN PLACE ET ENLEVER LES PLAQUES

- Ouvrez l'appareil.
- Glissez la languette de libération des plaques et enlevez-les.
- Choisissez les plaques que vous voulez utiliser, mettez-les à leur place puis pressez légèrement vers les languettes jusqu'à ce qu'elles restent fixes, vous entendrez un clic et les plaques seront bien posées dans l'appareil.
- **Avertissement: laissez refroidir l'appareil avant d'installer ou de désinstaller les plaques.**

EMPLOI

- Une fois les plaques positionnées dans l'appareil, fermez l'appareil et branchez-le à la prise de courant. Le témoin rouge s'allume, indiquant que l'appareil est allumé.
- Préparez votre repas pendant que l'appareil chauffe.
- Le témoin vert s'allume aussi dès que l'appareil a atteint la température de cuisson. Tant qu'il est en service, cet indicateur de préparation s'allume et s'éteint régulièrement. Cela veut dire que le thermostat régule la température de l'appareil.
- **Attentio: quand l'appareil est en service, les plaques de cuisson chauffent. Veillez à ne pas vous brûler.**
- Vous pouvez étaler du beurre, de la margarine ou de la matière grasse à cuire sur les plaques.
- Comme les plaques sont revêtues du anti-adhérent, l'utilisation de beurre ou d'huile est facultative mais il est recommandé.

POUR PRÉPARER UN SANDWICH

- Ouvrez entièrement l'appareil. Placez une tranche de pain dans la partie inférieure avec le côté beurré sur la plaque.
- Garnissez le croque-monsieur.
- Ajoutez la tranche supérieure en posant le côté beurré vers le haut et fermez avec soin l'appareil à croque-monsieur. Ne forcez pas la fermeture. Les plaques dégageront de la vapeur; veillez à ce que vos doigts n'entrent pas en contact avec la vapeur.
- Fermez les deux parties de l'appareil avec le clip de fermeture pendant que le croque-monsieur dore.
- Votre croque-monsieur sera prêt en 3-4 minutes ou plus selon votre goût.
- Ouvrez l'appareil à croque-monsieur et retirez le repas avec une spatule en plastique ou en bois. N'utilisez jamais de couteau métallique car cela peut abîmer le revêtement anti-adhérent.
- Fermez le couvercle pour conserver la chaleur en attendant d'être prêt pour les croque-monsieur suivants.
- Préparez plus repas si vous le souhaitez pendant que les premiers dorent.
- Une fois terminé, débranchez l'appareil et laissez-le ouvert pour qu'il refroidisse.

POUR PRÉPARER DES GAUFRES OU D'AUTRES ALIMENTS

La méthode est la même et le temps dépend du goût de chacun, pour un résultat plus ou moins croustillant.

CONSEILS POUR DE MEILLEURS RÉSULTATS

Préchauffez toujours l'appareil avant utilisation. Branchez le cordon d'alimentation à la prise de courant pendant que vous préparez la garniture.

NETTOYAGE ET RANGEMENT

- Avant de procéder à son nettoyage, débranchez l'appareil et attendez qu'il refroidisse.
- Ne nettoyez la partie extérieure qu'avec un chiffon légèrement humide et veillez à ce qu'il n'y ait pas d'humidité, d'huile ou de graisse dans les rainures de refroidissement.
- N'utilisez pas d'éponges abrasives ou de paille de fer pour nettoyer l'intérieur ou l'extérieur, car cela abîmerait le revêtement.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans un autre liquide.
- Nettoyez les plaques à l'aide d'un chiffon doux pour enlever les restes d'aliments. Vous pouvez laisser tremper les plaques

avec de l'eau et du liquide vaisselle pour ramollir les restes d'aliments et ainsi enlever plus facilement les résidus attachés.

- Rangez le produit dans un lieu frais et sec.
- L'appareil est doté d'une base conçue pour enrouler le cordon d'alimentation. Avec la languette de fermeture sécurisée, il est possible de le ranger à la verticale, en optimisant ainsi l'espace disponible.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19 / UE



Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des équipements électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.

Le symbole sur le produit ou sur l'emballage indique que ce produit ne peut pas être traité comme un déchet ménager, mais doit être livré à la décharge spécialisée compétente pour recycler les appareils électriques et électroniques.

L'élimination doit être conforme au règlement local en vigueur. Renseignez-vous auprès des autorités régionales ou municipales sur les modalités de recyclage des déchets.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle : 5427052

Tension nominale : 220-240 V ~ 50-60 Hz

Puissance : 750 W

Cet appareil est conforme à la Directive 2014/35/EU de basse tension et à la Directive 2014/30/EU relative à la compatibilité électromagnétique.

CONDITIONS DE GARANTIE

La garantie légale s'applique à ce produit conformément à la législation en vigueur. Durant la période légale, tous les défauts matériels et de fabrication sont couverts par la garantie.

Pour faire valoir la garantie, vous devez retourner avec votre ticket de caisse dans le magasin où vous avez acheté l'article et demander le remboursement ou l'échange de l'article défectueux par un neuf.

Si vous souhaitez poser une question au service après-vente, veuillez nous contacter via la rubrique « Contact » à l'adresse:

<https://adiberia.com/es/contact/questions>

Les réclamations pour accessoires cassés ou défauts dus à une mauvaise utilisation ou entretien, pour usure excessive due à une utilisation intensive non domestique, pour utilisation incorrecte due au non-respect du manuel d'utilisation ou pour usure normale ne seront pas acceptées. Si cet appareil est utilisé de manière incorrecte, à des fins professionnelles ou semi-professionnelles, ou de façon non conforme aux instructions d'utilisation, la garantie sera annulée.

Les réclamations de garantie ne seront pas acceptées si l'appareil a été modifié ou si des tentatives de réparation ont été entreprises en dehors des services d'assistance technique agréés. Dans ce cas, nous déclinons toute responsabilité si un accident devait survenir.

La garantie ne couvre pas les pièces soumises à usure, le nettoyage et l'entretien ou le remplacement des pièces usées, qui restent à la charge de l'acheteur.

Cette notice et ses mises à jour futures sont téléchargeables au format numérique sur www.adiberia.com

APRÈS LA DURÉE LÉGALE DE GARANTIE

Les réparations après la période de garantie seront à la charge du propriétaire.

DCOØK